



**CPT
PCTC**

Conférence annuelle du Comité pancanadien de terminologie
organisée par le Bureau de la traduction

Pan-Canadian Terminology Committee Annual Conference
organized by the Translation Bureau

Équité, diversité et inclusion : l'importance de la terminologie

Le jeudi 27 janvier 2022, de 13 h à 15 h 45 (HNE)

Equity, Diversity and Inclusion: Why Terminology Matters

Thursday, January 27, 2022, from 1:00 p.m. to 3:45 p.m. (EST)

Programme de la conférence

Mot d'ouverture, Arianne Reza, Sous-ministre déléguée, Services publics et Approvisionnement Canada

1. Rumina Morris, Language Matters: Embedding Inclusive Language in Written Communication (« Rédiger de manière inclusive », présentation en anglais)
2. Loïs Crémier, « Rédaction inclusive, féminisation et approches créatives du genre grammatical en français : comment traduire le genre » (présentation en français)
3. Michel Mercier, présentation des travaux du Groupe de travail interministériel sur l'écriture inclusive
4. Chantal Turcotte, présentation des travaux du Comité de terminologie interministériel sur l'équité, la diversité et l'inclusion

Mot de la fin, Lucie Séguin, Présidente-directrice générale, Bureau de la traduction (Services publics et Approvisionnement Canada)

Conference Program

Opening Remarks, Arianne Reza, Assistant Deputy Minister, Public Services and Procurement Canada

1. Rumina Morris, "Language Matters: Embedding Inclusive Language in Written Communication"
2. Loïs Crémier, Rédaction inclusive, féminisation et approches créatives du genre grammatical en français : comment traduire le genre ("How to Translate Gender: Inclusive Writing, Feminization and Creative Approaches to Grammatical Gender in French," presentation in French)
3. Michel Mercier, presentation of the work being done by the Interdepartmental Working Group on Inclusive Writing
4. Chantal Turcotte, presentation of the work being done by the Interdepartmental Terminology Committee on Equity, Diversity and Inclusion

Closing Remarks, Lucie Séguin, Chief Executive Officer, Translation Bureau (Public Services and Procurement Canada)